



Die DFB-Kulturstiftung präsentiert



11mm
7. Internationales Fußballfilmfestival 2010

11mm Programm 2010

13. bis 17. März 2010

Kino Babylon Berlin:Mitte

www.11-mm.de

Samstag, 13. März 2010

Samstag, 13. März 2010 - 17.00 Uhr

Fimpen, der Knirps (Fimpen)

Regie: Bo Widerberg, Schweden 1973, Darsteller: Johan Bergmann, Magnus Härenstam, Ronnie Hellström, u.a., 89 Min., FSK ab 6.

Gast: Ronnie Hellström (einer der weltbesten Torhüter der 70er Jahre und Darsteller in „Fimpen“)

Konzert vorm Film: Hirokesen

„Fimpen - der Knirps“ ist die Geschichte eines kleinen Fußballgenies. Der Torjäger der schwedischen Nationalmannschaft, der Fimpen auf einem Kinderspielplatz entdeckt, wird von diesem ausgetrickst und verliert sein Selbstbewusstsein. Fimpen nimmt seinen Platz ein und sichert Schweden durch seine Tore die Teilnahme an der Weltmeisterschaft. Doch mit dem Ruhm verändert sich auch sein Leben. Der Leistungssport fordert sein Tribut. Bo Widerbergs komödiantische Variation eines bekannten Themas besitzt zu Recht den Status eines Kinderfilm-Klassikers.

Samstag, 13. März 2010 - 20.00 Uhr

Togo

Regie: Pierre Morath & Nicholas Peart, Schweiz 2008, 78 Min., OmeU

In Anwesenheit der Regisseure, des ehem. togoischen Nationaltrainers Otto Pfister und des togoischen Ex-Nationalspielers Bachirou Salou

Moderation: Andreas Ulrich (radioeins)

Am 8. Oktober 2005 qualifiziert sich Togo zum ersten Mal in seiner Geschichte für die Endrunde einer Fußballweltmeisterschaft, nachdem es sich gegen die hervorragende senegalesische Mannschaft durchsetzen konnte. Für das togoische Volk grenzt dieser Erfolg an ein Wunder. Doch im Hintergrund des Fußballfiebers, der Begeisterung und der Hoffnungen eines ganzen Volkes versteckt sich die harte Realität des afrikanischen Fußballgeschäfts: Vetternwirtschaft, unfähige Funktionäre, Korruption. Während der Weltmeisterschaft 2006 gibt das Auftreten der „Sperber“ aus Togo auf dem Spielfeld und die Intrigen hinter den

Premiumpartner



Brot & Spiele ist ein Projekt vom



Brot & Spiele e.V.
Christburger Straße 2
10405 Berlin
www.brot-und-spiele.com

Berliner Volksbank
Kto. 7 172 532 009
BLZ 100 900 00

Vereinsregister Nr. 23598Nz
(Amtsgericht Charlottenburg)



Die DFB-Kulturstiftung präsentiert

11 11 11
7. Internationales Fußballfilmfestival 2010



Kulissen auch Aufschluss über die tiefsitzenden Wunden eines Landes und die Fehlleistungen eines Systems.

Samstag, 13. März 2010 - 22.00 Uhr

Looking for Eric

Regie: Ken Loach, Darsteller: Steve Evets, Eric Cantona, Stephanie Bishop, GB/Frankreich 2009, 117 Min.

Eric arbeitet als Postbote in Manchester und hat schon bessere Zeiten gesehen. Seine Frau hat ihn verlassen, die beiden halbwüchsigen Söhne drohen ihm zu entgleiten. Nun ist er völlig im Arsch und kommt mit seinem Leben nicht mehr zurecht. Hilfe naht von unerwarteter Seite: Beim Kiffen erscheint dem Fußballfan plötzlich Eric Cantona, der legendäre Linksaußen von Manchester United. Sonst eher bekannt für beherzten Körpereinsatz als für philosophische Betrachtungen, weicht der Kicker seinem Namensvetter Eric nicht mehr von der Seite und erklärt ihm, worauf es im Leben wirklich ankommt. Einer der schönsten Fußballfilme der vergangenen Jahre mit Eric Cantona in seiner besten Rolle - als er selbst...

Samstag, 13. März 2010 - 22.15 Uhr

Fan-Demanium

Regie: Matthias Visser, D 2007, 90 Min.

Gewinner Timm-Publikumspreis „Die Goldene 11“ 2007

FAN-DEMANIUM ist ein Dokumentarfilm über zehn Fußballfans aus zehn verschiedenen Ländern und zeigt auf unterhaltsame Weise, wie diese die Weltmeisterschaft 2006 in Deutschland miterlebten, wie sie trauerten und wie sie feierten.

Von dem selbst-bewussten Italiener, der von den Franzosen behauptet sie sind „Italiener mit schlechter Laune“, bis hin zu dem Australischen Journalisten, der auf das erste WM-Tor seiner Mannschaft hofft, über den Ost-Berliner, der seit seiner Kindheit dem deutschen Fußball Leib und Seele opfert bis zu dem Angolaner, für den die WM-Beteiligung seines Landes eine politische Emanzipation bedeutet.

Fan-Demanium erfasst den Kern der Fußball Weltmeisterschaft und erlaubt dem Zuschauer, das Wechselbad der Gefühle noch einmal hautnah mitzuerleben.

Samstag, 13. März 2010 - 22.30 Uhr

Au Coeur des Eléphants, Teil 2

Regie: Cédric Degruson, Frankreich 2006, Darsteller: Didier Drogba, Yaya Touré (u.a.), 87 Min., OmeU

Deutschlandpremiere in Anwesenheit des Regisseurs

Seit Anfang 2003 begleitet der französische Filmemacher Cédric Degruson die aufstrebende Nationalmannschaft der Elfenbeinküste. Im zweiten Teil seiner dreiteiligen Dokumentarfilm-Reihe beobachtet er die „Elefanten“, wie die ivoirische Mannschaft in ihrer Heimat genannt wird, während des Africa Cup of Nations 2006. Der Zuschauer bekommt einen Blick hinter die Kulissen einer Mannschaft, die sich mit guter Laune,



Die DFB-Kulturstiftung präsentiert

11 **11** **11**
7. Internationales Fußballfilmfestival 2010



tollem Fußball und beeindruckenden Charakteren durch das Turnier spielt. Ein ivorisches Sommermärchen.

Sonntag, 14. März 2010

Sonntag, 14. März 2010 - 13.00 Uhr

Teufelskicker

Regie: Granz Henman, Darsteller: Benno Führmann, Armin Rohde, Diana Amft und Reiner Schöne. In Gastrollen: Philipp Lahm und Lukas Podolski. Musik: Apollo 3, D 2010, 100 Min.

Nachdem sich Moritz' Eltern getrennt haben, musste er mit seiner Mutter ausgerechnet zum grummeligen Großvater ziehen. Und nicht nur das erschwert einen neuen Start: Der einzige Verein der Stadt lässt ihn böse abblitzen - für den fußballverrückten Jungen ist ein Leben ohne Fußball nicht lebenswert. Aber, er gibt nicht auf. Mit Hilfe der Rooftop-Gang (Apollo 3), der tollen Catrina und den wunderbaren Brüdern Mehmet und Enes gründet er die Teufelskicker. Sie spielen bei einem großen Turnier gegen den ungeliebten Stadtverein und auch gegen die Mannschaft, die von seinem Vater gecoacht wird...

Sonntag, 14. März 2010 - 14.00 Uhr

More than Just a Game

Regie: Junaid Ahmed, Darsteller: Presley Chweneyagae, Wright Ngubeni, Tshepo Maseko, Südafrika 2007, 89 Min., DV

More Than Just A Game erzählt die wahre Geschichte vom organisierten Fußball auf Robben Island, dem berüchtigsten Gefängnis Südafrikas zu Zeiten der Apartheid. Erzählt wird die Geschichte von fünf ehemaligen Insassen. Das Doku-Drama zeigt, wie die politischen Gefangenen Widerstand gegen die Haftbedingungen leisteten, indem sie eine Fußballliga gründeten. Die Makana Football Association (Makana FA) diente im Gefängnis nicht nur als Ventil für Leidenschaft und Disziplin, sondern entwickelte sich zu einem Mikrokosmos für Demokratie, weil dabei die Prinzipien von Verhandlung und Dialoge geübt und gefestigt wurden. Durch den Fußball wurde Robben Island im wörtlichsten Sinn zum Trainingsplatz für die zukünftige politische Führung Südafrikas.

Sonntag, 14. März 2010 - 15.00 Uhr

Bravo, kleiner Thomas

Regie: Jan Fethke, Darsteller: Elise Aulinger, Walther Jung, Rudolf Reiff, Hans Töller, Eva Wagner. D 1944, 70 Min.

„Bravo, kleiner Thomas“ erzählt die Geschichte des Jungen Thomas (Hans Töller), der als Kleinsten in der Jungenbande nicht ganz ernst genommen wird. Dies endet jedoch, als er Mut beweist und das in den Fluss gefallene Mädchen Monika (Eva Wagner) rettet. Zur Belohnung schenkt ihm sein Vater einen Fußball, doch damit fängt der Ärger für Thomas erst an: Anstatt den Ball im Netz des gegnerischen Tors zu versenken, landet dieser im Schaufenster des Bäckers Knoll. Der will den Ball aber erst dann herausgeben, wenn die



Die DFB-Kulturstiftung präsentiert

11. Internationales Fußballfilmfestival 2010



kaputt gegangene Scheibe ersetzt wurde. So muss sich die Jungenbande aufmachen, die fehlenden 36 Mark aufzutreiben. Und das ist mit einigem Ärger verbunden.

Sonntag, 14. März 2010 - 15.30 Uhr (Doppelführung)

08397B

Regie: Götz Gemeinhardt, Mit: Prof. Dr. Manfred Lämmer (Universität Köln), Uwe Klimaschefski (ehem. Trainer von Hapoel Haifa, Israel), Abraham Klein ehem. (israelischer FIFA-Schiedsrichter). D 2009, 34 Min.

Uraufführung in Anwesenheit des Regisseurs und weiterer Teammitglieder sowie Filmprotagonist Franz Anders

Im Sommer 1969 reiste der erste deutsche Sportverein zu einem offiziellen Besuch nach Israel: der FC Bayern Hof. Eine außergewöhnliche Idee, nicht nur in sportlicher Hinsicht, sondern auch unter dem Gesichtspunkt der Versöhnung und Völkerverständigung. 40 Jahre danach rekonstruiert der Dokumentarfilm 08397B den Weg der bayerischen Spieler und Funktionäre durch Israel. Der ehemalige Vorsitzende und Organisator der Reise, Franz Anders, besucht Spielorte und symbolträchtige Plätze und trifft Zeitzeugen. Die Dreharbeiten fanden im Mai 2009 in Deutschland und Israel statt. Mehr unter www.08397b.de

We Too Have No Other Land

Regie: Jerrold Kessel und Pierre Klochendler, Israel 2007, 61 Min., DmeU

Der Film der beiden CNN-Reporter Kessel und Klochendler beleuchtet den israelischen Fußballverein Bnei Sakhnin über den Verlauf einer ganzen Saison. Dieser Club im Norden des Landes ist der einzige arabisch-israelische Verein, der in der ersten Liga spielt. Es sind hauptsächlich arabische Israelis, die dort spielen, das Umfeld des Vereins ausmachen und auch die Stadt Sakhnin prägen. Es geht um mehr als nur um Sport. Die Filmemacher begleiten den praktizierenden Moslem und Star-Spieler Abbas Souan, porträtieren Fans und sprechen mit dem jüdischen Trainer Eyal Lachmann und anderen Offiziellen.

Sonntag, 14. März 2010 - 17.00 Uhr

König der Mittelstürmer

Regie: Fritz Freisler, Darsteller: Paul Richter, Aud Egede Nissen, Fritz Alberti, uvm. D 1927, restaurierte Fassung, 95 Min.

Mit musikalischer Live-Begleitung

Tull Harper verliebt sich in Mabel. Sein Vater käme gerne mit Mabels Vater ins Geschäft, so dass er Tulls Verbindung mit Mabel herbeisehnt. Doch bis dahin ist es noch ein weiter Weg. Am Ende steht der Mittelstürmer dicht vor dem Double: Tull winkt das Herz von Mabel ebenso wie die Meisterschaft, die sich in einem großen Finale entscheidet. Der König der Mittelstürmer von 1927 ist einer der ersten deutschen Filme, die den Fußball als Leitmotiv einsetzen. Er traf er den Nerv der Zeit, weil sich Fußball damals zu einer der populärsten Sportarten entwickelte und wurde ein großer Erfolg an den deutschen Kinokassen. Bemerkenswert sind die von Artur von Schwertföhrer gefilmten Fußballszene, die den Fußball in bis dato nie gesehener Form auf die Leinwand brachten. Fußballerische Vorlage für die Hauptrolle, gespielt von Paul Richter, war Tull Harder, ein bekannter und beliebter Spieler des Hamburger Sportvereins und der Nationalmannschaft.



Die DFB-Kulturstiftung präsentiert

11 **11** **11**
7. Internationales Fußballfilmfestival 2010



Sonntag, 14. März 2010 - 18.00 Uhr

Un sogno serio

Regie: Andrea Pellizer, Darsteller: Ivan Del Prato, Elena Peracchi, Cesare Ghezzi, Italien 2009, 90 Min., OmU

Deutschlandpremiere in Anwesenheit des Regisseurs

In der Saison 2007/08 schaffte das völlig unbekannte Team von Albinoleffe das schier Unglaubliche. Sie spielten um den Aufstieg in Italiens Serie A. Die Dokumentation ist ein mitreißendes Portrait über eine kleine, leidenschaftliche Gemeinschaft, die zusammen mit ihrem Team den Traum des Aufstiegs lebt.

Sonntag, 14. März 2010 - 18.00 Uhr (Rondell)

LESUNG:

Thilo Thielke „Traumfußball - Geschichten aus Afrika“

Thilo Thielke, der lange Jahre für den Spiegel als Korrespondent im südlichen Afrika unterwegs war, zeigt, dass Fußball auf dem Kontinent allgegenwärtig ist. In Afrika wird an jeder Ecke Fußball gespielt. Dafür braucht es manchmal nicht einmal einen Lederball - es reicht auch ein kunstvoll zusammengeknotetes Bündel Plastiktüten. Thielke hat sich in Afrika auf Entdeckungsreise begeben. Er besuchte Streetfootball - Mannschaften in Mosambik und Liberia während des Präsidentschaftswahlkampfes von George Weah, sah klickende Kinder in den Ruinen Mogadischus und begleitete den Aufstieg eines kenianischen Teams vom Sozialprojekt zum Profiklub. Seine eindrucksvollen Reportagen sowie die dazugehörigen Fotografien vermitteln ein lebendiges Bild einer faszinierenden Fußballkultur.

Thilo Thielke liest aus seinem Buch, erzählt von seinen Erlebnissen und zeigt seine Bilder.

Präsentiert wird die Lesung vom Fanprojekt Berlin und vom Verlag Die Werkstatt

Sonntag, 14. März 2010 - 19.00 Uhr (Doppelvorführung)

Fifteen Minutes That Shook The World

Regie: Illy, Darsteller: Neil Fitzmaurice, Steven Gerrard, Dietmar Hamann, Jamie Carragher, ENG 2009, 45 Min., OmU

Deutschlandpremiere

Eines der wohlbehütetsten Geheimnisse der Fußballgeschichte wird in dem Film „Fifteen Minutes That Shook The World (The Untold Story of Istanbul)“ gelüftet: Was hat Rafael Benitez seinen Jungs vom FC Liverpool in der Kabine gesagt, dass diese nach dem 0:3 Rückstand gegen den AC Milan das Champions League-Finale 2006 noch mit einem der wahnsinnigsten Comebacks der Fußballgeschichte umdrehen konnten und so den Pott in die englische Fußballhauptstadt entführten? Ihre Premiere als Schauspieler feiern Steven Gerrard, Jamie Carragher und in der Rolle des vom Fußballgott gesandten Retters: Didi Hamann.

Clough

Regie: Gabriel Clarke & John McKenna, Darsteller: Geoffrey Boycott, Barbara Clough, Brian Clough, Peter Shilton, ENG 2009, 70 Min., OV

Der größten Nationaltrainer, den England nie hatte. So wird Brian Clough immer wieder beschrieben. Und es ist kein Wunder. Was er erreichte wird vermutlich nie wieder vorkommen. Mit einer Mischung aus Arroganz und Feingefühl, schaffte er es mit dem kleinen Club Nottingham Forest bis in die Elite des Europäischen



Die DFB-Kulturstiftung präsentiert

11. Internationales Fußballfilmfestival 2010



Fußballs. Die Eigenschaften, die ihn zum großartigen Motivator machten, vor allem seine Freimütigkeit, verschreckten gleichzeitig immer wieder den englischen Fußballverband FA. Aber Brian Cloughs größter Traum wurde nie erfüllt: Nationaltrainer werden. In diesem wunderbaren Dokumentarfilm erzählen seine Familienmitglieder und engsten Bekannten von dem großen Trainer, der 2004 nach langjähriger Alkoholabhängigkeit starb.

Sonntag, 14. März 2010 - 19.45 Uhr

Kicking It

Regie: Susan Koch, Jeff Werner, Mit: Colin Farrell, Jack Davies, Joe Edelman, USA 2008, 98 Min.

Deutschlandpremiere

Alle vier Jahre bricht weltweit das große Fußball-Fieber aus und alles dreht sich nur noch um eins: Das schöne Spiel. Doch nicht nur Messi & Co. geben alles, um den WM-Pokal ins eigene Land zu holen. 2006 trafen sich rund 500 Spieler aus 48 Nationen in Südafrika zu einem außergewöhnlichen Turnier: Der Weltmeisterschaft der Obdachlosen. „Kicking It“ ist eine Dokumentation über Menschen, die der Fußball zurück ins Leben holte. Regisseurin Susan Koch und ihr Co-Regisseur Jeff Werner begleiten sieben Spieler aus vier Kontinenten hautnah bei ihrem Leben auf der Straße, ihrem leidenschaftlichen Kampf um die WM-Teilnahme und bei ihrer Reise, die ihr Leben für immer verändern wird.

Sonntag, 16. März 2010 - 19.45 Uhr

The Damned United

Regie: Tom Hooper, Darsteller: Michael Sheen, Timothy Spall, Colm Meaney, ENG 2009, 94 Min., OmU

Coach Brian Clough, sehr erfolgreicher Trainer bei Derby County, entscheidet sich für den Job seines Rivalen Don Revie, und erklimmt dessen Trainerstuhl bei Leeds United. Er tritt ohne seinen kongenialen Partner und Co-Trainer Peter Taylor an. Was ihm bleibt, ist eine Hand Visionen vom erfolgreichen Fußball und einige neue Ideen, mit denen er bald alleine dasteht. „The Damned United“ erzählt mit typisch schwarzem Humor die wahre Geschichte des legendären englischen Trainers Brian Clough und seinen 44 unglücklichen Tagen als Coach des damals erfolgreichsten englischen Erstligavereins Leeds United.

Sonntag, 14. März 2010 - 21.45 Uhr

Yellow Card

Regie: John Riber, Darsteller: Leroy Gopal, Lazarus Boora, Simbabwe 2001, 90 Min., engl. OV
Mädchenschwarm Tiyane ist ein Star auf dem Fußballfeld. Der Schüler träumt davon, einmal als Profi-Fußballer nach Europa fliegen zu können. Und er hat Glück bei den Frauen. Mit seiner Mitschülerin Linda schläft er, aber dann verliebt er sich in Juliet, die aus einem der besseren Viertel der Stadt stammt. Tiyane wittert seine große Aufstiegschance. Und als Linda ihm verrät, dass sie schwanger ist, will er damit nichts mehr zu tun haben. Doch ganz so einfach ist das Leben nicht, Tiyane muss erfahren, dass man die Gelbe Karte nicht nur auf dem Fußballplatz verpasst bekommen kann. Der amüsante Liebesfilm Yellow Card



Die DFB-Kulturstiftung präsentiert

11. März 2010

7. Internationales Fußballfilmfestival 2010



wurde zu einem der größten afrikanischen Filmhits des vergangenen Jahrzehnts und hat mit seinem Charme im Nu die Herzen der afrikanischen Jugend erobert.

Sonntag, 14. März 2010 - 21.30 Uhr

66/67 - Fairplay war gestern

Regie: Ludwig & Glaser, Darsteller: Fabian Hinrichs, Christoph Bach, Melika Foroutan, Maxim Mehmet. D 2009, 118 Min.,

In Anwesenheit von Gästen aus dem Film

Für sechs junge Männer, die sie unterschiedlicher nicht sein können, bildet der Fanclub des Fußballvereins Eintracht Braunschweig das Zentrum ihres Lebens und ihrer Freundschaft. 66/67 ist der Name ihres Ultra-Clubs und das Jahr, in dem Eintracht Braunschweig Deutscher Meister wurde. Saufen, Prügeln und die Liebe zum Verein gehören für sie zusammen. Doch hinter der Oberflächlichkeit und der Wut steckt auch der tiefe Wunsch, eine Konstante im Leben zu erhalten, die unantastbar scheint - ihre Freundschaft. Nach und nach entdecken die Jungs, dass ihre individuellen Schwierigkeiten nicht mehr innerhalb der Gruppe zu lösen sind. Nicht ihr Verein, sondern sie selbst stehen vor ihren größten Herausforderungen. Gewinner in der Kategorie „Deutschsprachiger Spielfilm“ beim Züricher Filmfestival 2009.

Sonntag, 14. März 2010 - 21.30 Uhr

Maradona par Kusturica

Regie: Emir Kusturica, Spanien 2008, Darsteller: Emir Kusturica und Maradona, 90 Min., OmU Maradona hat die Fußballwelt verzaubert. Klein, lockig, wie von Gott modelliert, tanzte er sich durch die gegnerischen Verteidigungsreihen, holte 1986 im Alleingang - mit der «Hand Gottes» - für Argentinien den Weltmeisterspokal und für Neapel - gegen die Agnelli-Truppe aus Turin - den nationalen Titel. Zweimal ermöglichte der charismatische Wirbelwind den Triumph des Südens über den Norden, der Armen über die Reichen, der Unterdrückten über die Unterdrücker. Für einen kurzen Moment sorgte ein Fußballer auf der Erde für Gerechtigkeit. Die Strafe folgte gnadenlos, der Teufel forderte seinen Tribut. Er, der auf dem Rasen traumwandlerisch jedes Hindernis umdribbelte, er stolperte auf dem Weg von den Arenen in den Alltag und kam zu Fall. Aufgedunsen von Alkohol, Drogen und Tabletten, blickte Maradona dem Tod ins Auge. Keine Frage, ein solches Leben bietet Stoff für ganz großes Kino. Emir Kusturica, der selbsterklärte Maradona der Filmemacher, hat darum einen Dokumentarfilm über die fußballerische Jahrhundert-Ikone gedreht.

Montag, 15. März 2010

Montag, 15. März 2010 - 17.30 Uhr

Football's Greatest: 50/60er Jahre

Regisseure: Stephen Adamson, Julian Horbury & David Tryhorn, Produzent: Ian Brackley, ENG 2009, 4 x 23 Min., DV



Die DFB-Kulturstiftung präsentiert

11. Internationales Fußballfilmfestival 2010



Die hochwertigen Dokumentarfilme aus der Reihe „Football's Greatest“ bieten eine wunderbare Mischung aus Interviews und Spielszenen. Im ersten Teil werden vier der größten Spieler der 50er und 60er Jahre präsentiert. Angefangen von den zwei Spielern, die den Mythos Real Madrid geschaffen haben, Alfredo di Stéfano und Ferenc Puskás, über den tragischen Helden Garrincha bis hin zu Englands WM Held von 1966, Bobby Charlton. Den zweiten Teil über Spieler der 60er und 70er Jahre zeigen wir am Dienstag, den 16.3. um 17.00 Uhr.

Montag, 15. März 2010 - 18.00 Uhr (Doppelvorführung)

Mapi Liberia

Regie: Loraine Blumenthal & Michael Schmitt, Ghana 2009, 43 Min., OmU

Fußballspielen ist Luci's große Leidenschaft. Das hat sie von Ihrem Vater geerbt. Wenige Monate nach seinem Tod beginnt sie ein Auslandsstudium in Ghana. Dort erfährt sie vom liberianischen Flüchtlingslager Buduburam und beschließt eine Frauenfußballmannschaft zu gründen. Mapi tauft Luci ihr Team, so wie sie ihren Vater genannt hat.

Der Zirkus kommt vorbei

Regie: Tom Theunissen, Doku, D 2009, 32 Min.

Die WM 2010 soll wieder ein Fußballfest werden. An den Bedürfnissen der fußballbegeisterten Einheimischen gehen die Planungen aber oft vorbei.

Tom Theunissen versucht, einen Eindruck vom südafrikanischen Fußball-Alltag zu bekommen und hat dabei festgestellt, dass der mit den Ansprüchen der FIFA und der südafrikanischen Organisatoren noch nicht überall vereinbar ist.

Montag, 15. März 2010 - 19.00 Uhr (Doppelvorführung)

1.FC UNION BERLIN-ABEND

Eisern vereint

Regie: Andreas Gräfenstein und Fabian Daub, Darsteller: Fans & Mitarbeiter des 1. FC Union Berlin, D 2010, 82 Min.

In Anwesenheit des Regisseurs

Ein Jahr lang bauten die Fans des 1. FC Union Berlin eisern an ihrem Stadion, ob bei Hitze oder minus 20 Grad. Sie kamen im Urlaub, am Wochenende und oft auch nach der Arbeit. Denn sie hatten nur ein Ziel: ihren neuen Fußballtempel an der Alten Försterei fertigzustellen. „Eisern vereint“ begleitet das weltweit einmalige Bauvorhaben und seine Helden bis zum großen Eröffnungsspiel gegen den Berliner Rivalen Hertha BSC. Im Mittelpunkt der Dokumentation stehen Fans, Stadionbauer und die Verantwortlichen des Vereins. Der Film zeigt ihre Mühen und ihre Glücksmomente auf der Baustelle Alte Försterei.

Das Rudel

Regie: Alexander Schimpke, Darsteller: Carlo Jelavic, Jan Bormann, Stefan Kochert, D 2009, 47 Min.



Die DFB-Kulturstiftung präsentiert

11 **11** **11**
7. Internationales Fußballfilmfestival 2010



In Anwesenheit des Regisseurs

Regionalliga Nord, am 34. Spieltag tritt der 1. FC Union Berlin gegen SG Dynamo Dresden an. Die Doku „Das Rudel“ begleitet die Ultras des 1. FC Union Berlin an diesem Tag, erzählt aus dem Fanblock und von einem Spiel, bei dem es um nicht viel und doch um alles geht. Ein Film, der die Perspektive wechselt und nicht vom Spielfeld, sondern von den Rängen berichtet.

Montag, 15. März 2010 - 19.30 Uhr

Goal Dreams - A Story About A Team Like No Other

Regie: Maya Sanbar & Jeffrey Saunders, Darsteller: Morad Farid, Roberto Ketlun, Alfred Riedl, u.a., USA 2006, 84 Min., OmeU

Der Dokumentarfilm von Maya Sanbar und Jeffrey Saunders zeigt die Probleme der palästinensischen Fußballnationalmannschaft. Das Team hat keine anerkannte Heimat, keine Trainingsplätze und keine heimische Liga. Die Spieler sind in aller Welt verstreut. Auf der anderen Seite ist der 1928 gegründete Palästinensische Fußballverband einer der ältesten in der arabischen Welt. Doch seit seiner Aufnahme in die FIFA 1998 hat die Mannschaft noch kein einziges Heimspiel austragen können. Der Film verfolgt die Bemühungen des österreichischen Trainers Alfred Riedle, das Team für die Qualifikation zur WM 2006 zusammen zu stellen. Dabei wird er auch immer wieder mit den alltäglichen Problemen in Palästina konfrontiert.

Montag, 15. März 2010 - 21.00 Uhr (Doppelvorführung)

Au Coeur des Eléphants, Teil 2

Regie: Cédric Degruson, Frankreich 2006, Darsteller: Didier Drogba, Yaya Touré (u.a.), 87 Min., OmeU

Seit Anfang 2003 begleitet der französische Filmemacher Cédric Degruson die aufstrebende Nationalmannschaft der Elfenbeinküste. Im zweiten Teil seiner dreiteiligen Dokumentarfilm-Reihe beobachtet er die „Elefanten“, wie die ivorische Mannschaft in ihrer Heimat genannt wird, während des Africa Cup of Nations 2006. Der Zuschauer bekommt einen Blick hinter die Kulissen einer Mannschaft, die sich mit guter Laune, tollem Fußball und beeindruckenden Charakteren durch das Turnier spielt. Ein ivorisches Sommermärchen.

Girls Dream

Regie: Antje Grothe, D 2010, 7 Min.

Premiere in Anwesenheit der Regisseurin

Barfuß, zwischen Tieren ohne Wasser trainieren die Mädchen aus dem Mathare Slum in Nairobi/Kenia euphorisch auf dem staubigen Bolzplatz. Sie träumen davon, entdeckt zu werden. Die Chance ist gering, dennoch ist es oftmals ihre einzige Möglichkeit ihre Lebenssituation und die ihrer Familien zu verbessern. Die Mädchen spüren im Spiel die Kraft, die ihnen dabei hilft, erwachsen zu werden und zu überleben. Fußball bedeutet Halt und Hoffnung.

Montag, 15. März 2010 - 21.30 Uhr



Die DFB-Kulturstiftung präsentiert

11 **11** **11**
7. Internationales Fußballfilmfestival 2010



The Damned United

Regie: Tom Hooper, Darsteller: Michael Sheen, Timothy Spall, Colm Meaney, ENG 2009, 94 Min., OmU

Coach Brian Clough, sehr erfolgreicher Trainer bei Derby County, entscheidet sich für den Job seines Rivalen Don Revie, und erklimmt dessen Trainerstuhl bei Leeds United. Er tritt ohne seinen kongenialen Partner und Co-Trainer Peter Taylor an. Was ihm bleibt, ist eine Hand Visionen vom erfolgreichen Fußball und einige neue Ideen, mit denen er bald alleine dasteht. „The Damned United“ erzählt mit typisch schwarzem Humor die wahre Geschichte des legendären englischen Trainers Brian Clough und seinen 44 unglücklichen Tagen als Coach des damals erfolgreichsten englischen Erstligavereins Leeds United.

Montag, 15. März 2010 - 21.45 Uhr (Doppelvorführung)

Der Traum der schwarzen Antilope

Regie: Christoph Goldmann & Leif Karpe, D 2006, 64 Min.

Die Teilnahme an der Fußballweltmeisterschaft 2006 in Deutschland war ein historischer Moment für Angola. Vier Jahre nach Beendigung eines fast 30-jährigen Bürgerkrieges qualifizierte sich das afrikanische Land zum ersten Mal für eine WM. Der angolische Fußballfan Tito nimmt ein Vielfaches seines Jahreseinkommens als Kredit auf, um seinen „schwarzen Antilopen“ nach Deutschland zu folgen. Im niedersächsischen Celle, wo sich das Hauptquartier der angolischen Nationalmannschaft befindet, werden wir Zeugen einer überraschenden Begegnung und erleben, wie eine deutsche Stadt angolisch wird.

One Goal

Regie: Sergi Agustí, Sierra Leone/Spanien 2008, 26 Min., OmU

Es heißt, dass von allen Konflikten Bürgerkriege am brutalsten sind. In den 90er Jahren musste die Bevölkerung von Sierra Leone erleben, wie wahr diese Aussage ist. Ungefähr 100.000 Menschen kamen ums Leben. Ein grausames Markenzeichen der Kriegsführenden war die Abtrennung von Gliedmaßen von Zivilisten. Der spanische Filmemacher Sergi Agustí dokumentiert wie einige von Sierras Leones 20.000 Amputees versuchen, durch Fußball, einen Weg zurück ins normale Leben zu finden. Durch ihr Engagement beim Single Leg Amputee Sports Club zeigen sie was sie am Ball können - und das ist einiges.

Dienstag, 16. März 2010

Dienstag, 16. März 2010 - 17.00 Uhr

Football's Greatest: 60/70er Jahre

Regisseure: Stephen Adamson & David Tryhorn, Produzent: Ian Brackley, ENG 2009, 4 x 23 Min., OV



Die DFB-Kulturstiftung präsentiert

11. Internationales Fußballfilmfestival 2010



Die hochwertigen Dokumentarfilme aus der Reihe „Football's Greatest“ bieten eine wunderbare Mischung aus Interviews und Spielszenen.

Im zweiten Teil von „Football's Greatest“ werden vier der größten Spieler der 60er und 70er Jahre hautnah gezeigt: der Musterprofi Pelé, der fünfte Beatle George Best, Portugals (und Mozambiques) Stürmersensation Eusébio und der unbekanntere aber grandiose Rivellino.

Den ersten Teil über Spieler der 50er und 60er Jahre zeigen wir am Montag, den 15.3. um 17.00 Uhr.

Dienstag, 16. März 2010 - 16.45 Uhr

Die Champions

Regie: Christoph Hübner und Gabriele Voss, D 2003, 124 Min.

In Anwesenheit des Regisseurs.

Die Nachwuchsfußballer von Borussia Dortmund wurden mehrere Male Deutscher Meister, mit der A-Jugend sogar fünfmal hintereinander. Die jungen Spieler kommen aus Ghana, Chile, Spanien, aus der Ukraine und allen Ecken Deutschlands. Sie wurden von Talentspäherern gesichtet und aus den Besten ihres Jahrgangs ausgewählt. Die meisten leben in einer eigenen Jugendvilla des Vereins und träumen von einer Karriere als Profi. Christoph Hübner und Gabriele Voss haben vier von ihnen beim Versuch, den Traum von einer Profikarriere zu verwirklichen, begleitet. Ein dokumentarischer Kinofilm über Nachwuchsstars, den Kampf im Profibusiness, über Siege und Niederlagen, über persönliche Tragödien und Rückschläge, über drei nicht ganz alltägliche Jahre als Nachwuchsfußballer bei Borussia Dortmund.

„Hübner ist dem Profifußball wohl so nahe gekommen, wie kein Journalist es kann.“ FAZ

Dienstag, 16. März 2010 - 18.30 Uhr (Doppelführung)

Clough

Regie: Gabriel Clarke & John McKenna, Darsteller: Geoffrey Boycott, Barbara Clough, Brian Clough, Peter Shilton, ENG 2009, 70 Min., DV

Der größten Nationaltrainer, den England nie hatte. So wird Brian Clough immer wieder beschrieben. Und es ist kein Wunder. Was er erreichte wird vermutlich nie wieder vorkommen. Mit einer Mischung aus Arroganz und Feingefühl, schaffte er es mit dem kleinen Club Nottingham Forest bis in die Elite des Europäischen Fußballs. Die Eigenschaften, die ihn zum großartigen Motivator machten, vor allem seine Freimütigkeit, verschreckten gleichzeitig immer wieder den englischen Fußballverband FA. Aber Brian Cloughs größter Traum wurde nie erfüllt: Nationaltrainer werden. In diesem wunderbaren Dokumentarfilm erzählen seine Familienmitglieder und engsten Bekannten von dem großen Trainer, der 2004 nach langjähriger Alkoholabhängigkeit starb.

Heimspiel

Regie: Bogdana Vera Lorenz, Darsteller: Wotan Wilke Möhring, Isabel Schosnig, Kai Malina, D 2009, 22 Min.

Berlin-Premiere



Die DFB-Kulturstiftung präsentiert

11. Internationales Fußballfilmfestival 2010



Andreas Vossen ist Gymnasiallehrer für das Fach Ethik. Und Hooligan. In der Meute prügelt er, bis sein Kopf leer ist und das Adrenalin durch seine Adern pumpt. Seine Frau hat sich mit seinem dunklen Hobby arrangiert. Als jedoch ein neuer Schüler in die Klasse kommt und sein Doppelleben erkennt, drohen die sauber getrennten Welten zusammenzufallen.

Dienstag, 16. März 2010 - 19.00 Uhr

Halbzeit

Regie: Christoph Hübner und Gabriele Voss, D 2009, 101 Min.

In Anwesenheit des Regisseurs.

Der Film macht dort weiter, wo 2003 die Dokumentation von Christoph Hübner und Gabriele Voss „Die Champions“ aufgehört hat: Er wirft einen Blick hinter die Fassaden des Profi-Fußballs mit der Faszination auf der einen und dem ernüchternden Alltag der unteren Ligen auf der anderen Seite. Aus dem ursprünglichen Projekt über jugendliche Fußballtalente bei Borussia Dortmund wird so eine Lebensgeschichte von jungen Männern auf der Suche nach Glück, Erfolg und sicherer Existenz. Für die meisten aber bedeutet das den Abschied von einem Kindheitstraum. Einzig der jetzige Herthaner Florian Kringe scheint am Ziel zu sein und träumt heute sogar von einer Karriere in der Nationalelf. ...

Dienstag, 16. März 2010 - 20.30 Uhr (Doppelvorführung)

United We Stand

Regie: Toby Reisz, ENG 2009, 30 Min., OV

Deutschlandpremiere in Anwesenheit des Regisseurs

Die Dokumentation „United we stand“ dokumentiert die Verdrängung alteingesessener Fans aus den Stadien Englands durch die irrwitzig steigenden Ticketpreise und die zunehmende Kapitalisierung des Liga-Fußballs. Zu Wort kommen Fans, die „eigene“ Vereine wie den FC United of Manchester gegründet haben, Soziologen, Journalisten und Kenner des englischen Fußballs wie Ken Loach, Sir Alex Ferguson und Eric Cantona.

Looking for Eric

Regie: Ken Loach, Darsteller: Steve Evets, Eric Cantona, Stephanie Bishop, ENG/Frankreich 2009, 117 Min.

Eric arbeitet als Postbote in Manchester und hat schon bessere Zeiten gesehen. Seine Frau hat ihn verlassen, die beiden halbwüchsigen Söhne drohen ihm zu entgleiten. Nun ist er völlig im Arsch und kommt mit seinem Leben nicht mehr zurecht. Hilfe naht von unerwarteter Seite: Beim Kiffen erscheint dem Fußballfan plötzlich Eric Cantona, der legendäre Linksaußen von Manchester United. Sonst eher bekannt für beherzten Körpereinsatz als für philosophische Betrachtungen, weicht der Kicker seinem Namensvetter Eric nicht mehr von der Seite und erklärt ihm, worauf es im Leben wirklich ankommt. Einer der schönsten Fußballfilme der vergangenen Jahre mit Eric Cantona in seiner besten Rolle - als er selbst ...

Dienstag, 16. März 2010 - 21.00 Uhr



Die DFB-Kulturstiftung präsentiert

11 **11** **11**
7. Internationales Fußballfilmfestival 2010



Hertha BSC Saisonrückblick 2008/2009

Regie: Michael Dötsch, D 2009, 120 Min.

Michael Dötsch begleitete die Ultras und den harten Kern der Fankurve von Hertha BSC durch die erfolgreiche Saison 08/09. Dabei richtet sich sein Blick ausschließlich auf die Fans und ihre Rituale. Er zeigt grandiose Choreographien ebenso wie ihre aufwendige Vorbereitung. Völlig ohne Interviews und Off-Kommentar lebt dieser ungewöhnliche „Film“ von den Protagonisten und ihren Emotionen.

Dienstag, 16. März 2010 - 20.45 Uhr (Doppelvorführung)

Sold Out – Von der Straße ins Stadion

Regie: John Buche, Österreich 2002, 52 Min., engl. OV

Viele jugendliche Fußballtalente aus afrikanischen Ländern wie Ghana, Nigeria oder Senegal eifern bekannten Vorbildern wie Abedi Pele oder George Weah nach. Sie wollen Profi-Fußballspieler in Europa werden. Auch ihre zumeist armen Familien wollen, dass ihre Söhne eine Fußballkarriere machen und damit die Chance auf ein besseres Leben nutzen. Doch ihre Hoffnungen werden oft nicht erfüllt. Das können auch Aufklärungskampagnen nicht verhindern, die regelmäßig die Fragwürdigkeit des Handels mit jungen Talenten anprangern und darauf hinweisen, dass nur die wenigsten Karriere machen werden. „Sold out“ erzählt am Beispiel von vier afrikanischen Fußballspielern vom Erwartungsdruck, dem sie ausgesetzt sind, von ihren Hoffnungen und den unerwarteten Schwierigkeiten, auf die zwei von ihnen bei der Ankunft in Europa stoßen.

Football Fables

Regie: Baff Akoto; Darsteller: Francis Boadi, Abédi Pelé, Sulley Muntari. ENG 2009, 52 Min. OmU

Schauplatz von Baff Akotos Dokumentation ist Ghana, gegen dessen Nationalmannschaft die deutsche Elf am 23. Juni bei der WM in Südafrika antreten muss. Akoto begleitet Francis Boadi, einen jungen, talentierten Mittelfeldspieler und zeigt in äußerst stimmungsvollen Bildern wie der Fußballer um seinen Traum kämpft, in einer der großen europäischen Ligen zu spielen. Es ist der Traum von einem besseren Leben, für seine Familie und ihn selbst. An Francis' Beispiel in Ghana beleuchtet Akoto exemplarisch für viele afrikanische Länder das Leben von begabten, jungen Spielern und ihre Abhängigkeit von Agenten und britischen Scouts. Der Film gewährt Einblicke in die Gepflogenheiten von Transfers (häufig) minderjähriger Talente nach Europa.

Dienstag, 16. März 2010 – 22.30 Uhr

Rudo y Cursi

Regie: Carlos Cuarón, Darsteller: Gael García Bernal, Diego Luna, Mexiko 2008, 103 Min., OmU Deutschlandpremiere

Tragikomödie mit zwei Weltstars des spanischsprachigen Films: Diego Luna und Gael Garcia Bernal spielen Beto und Tato, zwei ungleiche Brüder, die eine einzige Leidenschaft teilen: Fußball. Ihre Brötchen verdienen sich die beiden als Arbeiter auf einer Bananenplantage, nach Feierabend jedoch kicken sie auf dem Dorfsportplatz als Torwart und Mittelstürmer der örtlichen Hobbytruppe. Eines Tages bietet der windige Talent-



Die DFB-Kulturstiftung präsentiert

11. Internationales Fußballfilmfestival 2010



scout Batuta erst Tato, später auch Beto die einmalige Chance, in Mexico-City an einem Probetraining teilzunehmen. Nach einigen Anlaufschwierigkeiten mausern sich die beiden zu Stammspielern in rivalisierenden Profi-Clubs der ersten Liga. Was als Erfüllung eines langgehegten Traums beginnt, endet bald im Schlamassel, denn leider gehören neben prall gefüllten Bankkonten und vollbusigen Groupies auch gewaltbereite Ultras, zwielichtige Berater und unmoralische Angebote zum Leben eines mexikanischen Fußballers.

Mittwoch, 17. März 2010

Mittwoch, 17. März 2010 - 17.45 Uhr

Un sogno serio

Regie: Andrea Pellizer, Darsteller: Ivan Del Prato, Elena Peracchi, Cesare Ghezzi, Italien 2009, 90 Min., OmeU

In der Saison 2007/08 schaffte das völlig unbekannte Team von Albinoleffe das schier Unglaubliche. Sie spielten um den Aufstieg in Italiens Serie A. Die Dokumentation ist ein mitreißendes Portrait über eine kleine, leidenschaftliche Gemeinschaft, die zusammen mit ihrem Team den Traum des Aufstiegs lebt.

Mittwoch, 17. März 2010 - 18.00 Uhr (Doppelvorführung)

Die schönste Nebensache der Welt

Regie: Tanja Bubbel, Doku, D 2009, 56 Min.

Premiere

Im Jahr 2011 findet bekanntlich die Fußballweltmeisterschaft in Deutschland statt und die deutschen Kickerrinnen sind inzwischen die erfolgreichsten der Welt. Aber bis dahin war es ein weiter Weg. In „Die schönste Nebensache der Welt“ erzählen Fußballerinnen aus drei Generationen die ebenso so kuriose wie spannende Geschichte des deutschen Frauenfußballs, untermalt von vielen historischen Ereignissen und wunderbaren Erzählungen aus dem Ost- und Westteil des Landes.

WAGs

Buch & Regie: Evi Goldbrunner & Joachim Dollhopf, Darsteller: Vesela Kazakova, Sonja Gerhardt, Gordon Schmidt, Alen Hebilovic, uvm., D 2009, 40 Min.

Sie sind beide neu in Berlin: Judith, die Freundin des hoffnungsvollen Fußball-Jungprofis Ronny, und Dina, die dem bulgarischen Topspieler Ivo zu Hertha BSC gefolgt ist. Samstags beobachten sie zusammen mit den anderen WAGs (wives and girlfriends) das Spiel ihrer Männer, ansonsten sind sie beschäftigungslos. Für Judith ist dieses Leben im Abseits neu, Dina hat ihr Dasein als Spielerfrau längst satt. Sie erkennt sich in dem naiven Provinzmädchen wieder und nimmt sich vor, Judith zu retten - und damit auch sich selbst.

Mittwoch, 17. März 2010 - 20.30 Uhr

Togo



Die DFB-Kulturstiftung präsentiert

11mm

7. Internationales Fußballfilmfestival 2010



Regie: Pierre Morath & Nicholas Peart, Schweiz 2008, 78 Min., OmeU

Am 8. Oktober 2005 qualifiziert sich Togo zum ersten Mal in seiner Geschichte für die Endrunde einer Fußballweltmeisterschaft, nachdem es sich gegen die hervorragende senegalesische Mannschaft durchsetzen konnte. Für das togoische Volk grenzt dieser Erfolg an ein Wunder. Doch im Hintergrund des Fußballfiebers, der Begeisterung und der Hoffnungen eines ganzen Volkes versteckt sich die harte Realität des afrikanischen Fußballgeschäfts: Vetternwirtschaft, unfähige Funktionäre, Korruption. Während der Weltmeisterschaft 2006 gibt das Auftreten der „Sperber“ aus Togo auf dem Spielfeld und die Intrigen hinter den Kulissen auch Aufschluss über die tiefsitzenden Wunden eines Landes und die Fehlleistungen eines Systems.

Mittwoch, 17. März 2010 - 20.00 Uhr

11mm Shortkicks-Gala (Abschlussveranstaltung)

Moderation: Sascha Hingst (rbb)

Kino-Endausscheidung des internationalen Fußball-Kurzfilmwettbewerbs „11mm shortkicks“ mit vielen Gästen aus den Bereichen Fußball & Film. Im Rahmen der Veranstaltung wird neben dem Kurzfilmpreis auch der 11mm-Publikumspreis „Die Goldene 11“ vergeben.

Mittwoch, 17. März 2010 - 22.30 Uhr

Gewinnerfilm „Die Goldene 11“

Zum Abschluss des Festivals ist der Gewinnerfilm des 11mm-Publikumspreises „Die Goldene 11“ nochmal zu sehen.